

MINI LÁMPARA DE MANO RECARGABLE PHAM 450 A1

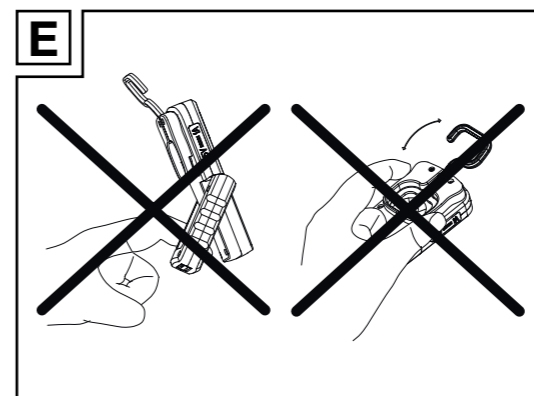
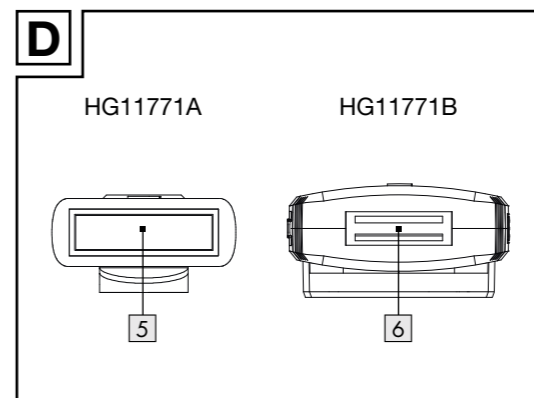
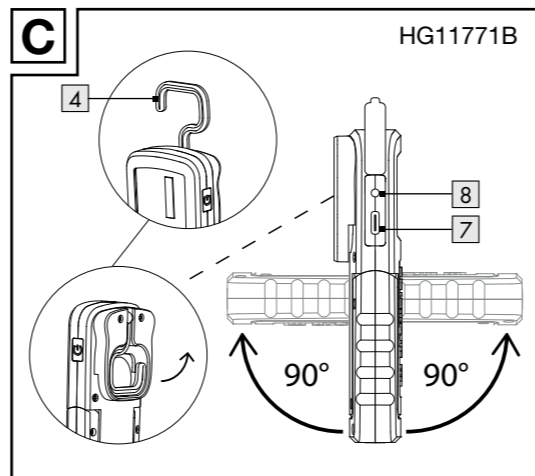
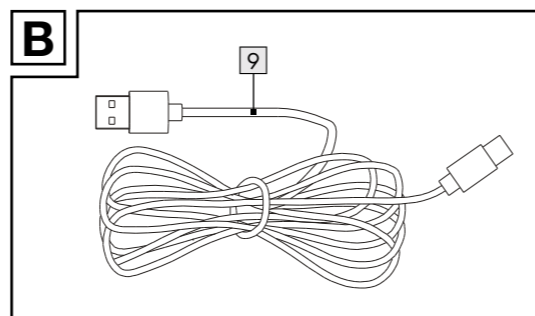
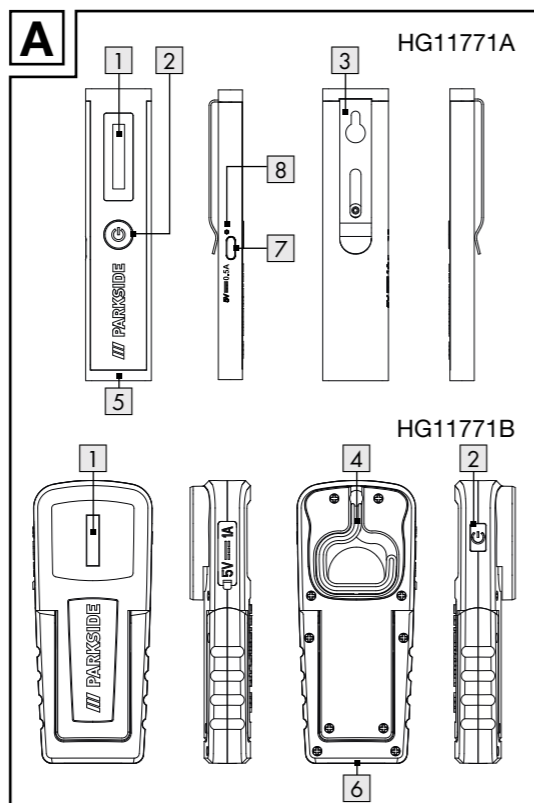
ES **MINI LÁMPARA DE MANO RECARGABLE**
Guía rápida

PT **MINI LÂMPADA MANUAL COM BATERIA**
Guia rápido

GB MT **CORDLESS MINI HAND LIGHT**
Short manual

DE AT CH **MINI-AKKU-HANDLEUCHTE**
Kurzanleitung

IAN 486192_2501



| Lista de pictogramas utilizados | |
|---------------------------------|---|
| | Voltaje y corriente continuos |
| | Producto de Clase III |
| | Conexión USB |
| | La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto. |
| | Información de seguridad |
| | Instrucciones de uso |
| | Lea el manual de instrucciones |

MINI LÁMPARA DE MANO RECARGABLE

● **Guía rápida**

Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la

máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 486192_2501 accede al manual de instrucciones de su artículo. La guía rápida es parte integrante de este producto. Familiarícese con todas las indicaciones de uso y seguridad antes de comenzar a utilizar el producto. Conserve esta guía rápida y proporcione todos los documentos en caso de entregar el producto a terceros.

● **Uso previsto**

Este producto está diseñado para un uso normal. Este producto solo es adecuado para uso privado en lugares interiores secos, por ejemplo, en trasteros o pasillos. El producto no está diseñado para uso comercial o para utilizarse en otras aplicaciones. ¡Solo para uso en interiores!

- Este producto no es adecuado para la iluminación de estancias domésticas.

● **Descripción de las piezas**

- Foco
- Conmutador de ENCENDER/APAGAR
- Clip (modelo A)
- Gancho (modelo B)
- Imán (modelo A)
- Base magnética (modelo B)

ES

- Asegúrese de que los bordes afilados o los objetos calientes no dañen el cable USB [9]. Desenrolle completamente el cable USB [9] antes de usar el producto.
- Proteja el producto contra el calor y el frío extremos.
- El cable USB [9] proporcionado solo es adecuado para su uso con el producto.
- Los LED son muy brillantes, por lo tanto, no mire directamente al producto.

Instrucciones de seguridad para las pilas y pilas recargables

- ¡PELIGRO PARA LA VIDA!** Mantenga las pilas y las pilas recargables fuera del alcance de los niños. Si se tragan por accidente, acuda a un médico inmediatamente.
- La deglución puede provocar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Se pueden producir quemaduras graves dentro de las dos horas posteriores a la ingestión.

ES

- Toma de entrada USB (tipo C)
- Indicador de carga
- Cable USB

● **Datos técnicos**

Luz LED inalámbrica:

Fuentes de luz: 1 LED COB de 3 W para el foco

Modelo A

Batería recargable: 3,7 V ===
450 mAh 1,665 Wh
polímero de litio (1INP7/21/41)
(no reemplazable por el usuario)
(reemplazable sólo por personal cualificado)

ES

- ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** Nunca recargue pilas no recargables. No cortocircuite las pilas ni las pilas recargables y no las abra. Si no sigue esta recomendación, se puede producir sobrecalentamiento, un incendio o un estallido.
- Nunca tire las pilas ni las pilas recargables al fuego o al agua.
- No ejerza cargas mecánicas sobre las pilas ni las pilas recargables.

Riesgo de fuga del líquido de las pilas o de las pilas recargables

- Evite condiciones y temperaturas medioambientales extremas, ya que podrían afectar a las pilas y a las pilas recargables, por ejemplo, radiadores y la luz solar directa.
- ¡Si el líquido de las pilas o las pilas recargables se ha fugado, evite que la piel, los ojos y las membranas mucosas entren en contacto o con los productos químicos! ¡Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua fresca y acuda a un médico!

ES

Modelo B

Batería recargable: 3,7 V ===
18650 1800 mAh
batería de iones de litio (ICR19/66)
(no reemplazable por el usuario)
(reemplazable solo por personal cualificado)

Duración de la luz

(con batería recargable totalmente cargada):

Modelo A

(100% luz encendida) : aprox. 1.5 horas

Modelo B

(100% luz encendida) : aprox. 3 horas

Clase de protección: III/⚡

Fuente de alimentación de entrada:

Modelo A : Toma USB, 5 V ===, 0,5 A

Modelo B : Toma USB, 5 V ===, 1 A

ES

- ¡UTILIZAR GANTES PROTECTORES!** Si las pilas o las pilas recargables presentan fugas o daños, se pueden producir quemaduras al entrar en contacto con la piel. Utilice guantes de protección adecuados en todo momento en tales casos.
- Este producto tiene una batería recargable integrada que el usuario no puede reemplazar. Para evitar riesgos, la extracción o sustitución de la batería recargable solo las puede realizar el fabricante o su servicio de atención al cliente o una persona con una cualificación similar. Al desechar el producto, debe tener en cuenta que contiene una batería recargable.

● **Antes del uso**

● **Cargar el producto**

- NOTA:** Puede recargar el producto utilizando el cable USB [9] proporcionado con el voltaje y la corriente de entrada especificados (consulte la sección "Datos técnicos").

ES

● **Contenido del paquete**

- 1 Luz de LED
- 1 Cable USB
- 1 Conjunto de instrucciones de uso



Instrucciones de seguridad

¡Antes de utilizar el producto, familiarícese con toda la información de seguridad e instrucciones de uso! ¡Cuando traspase este producto a otras personas, incluya también todos los documentos!



ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

- Nunca deje a los niños sin supervisión con el material de embalaje. Mantenga siempre a los niños alejados del material de embalaje.
- Este producto lo pueden utilizar niños de 8 años de edad y mayores, así como las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y/o conocimiento, siempre que estén supervisados o hayan recibido

ES

- NOTA:** Utilice solamente la fuente de alimentación SELV con un voltaje de salida de funcionamiento máximo de 5V === (Usalida) 1 A.

- Inserte el conector USB (Tipo C) del cable USB [9] en la toma de entrada USB (Tipo C) [7] del producto.
- Luego inserte el enchufe USB del cable USB [9] en el puerto USB de la fuente de alimentación USB.

- NOTA:** Preste atención a la distancia entre la lámpara y la fuente de alimentación USB porque la longitud del cable USB [9] es de aprox. 0,5m.

- NOTA:** Durante la carga, el indicador de carga [8] se ilumina en rojo. Cuando la carga se complete, el indicador de carga [8] se iluminará en verde. Cuando el indicador de carga [8] esté verde, extraiga el cable USB [9] de la toma de entrada USB (Tipo C) [7] del producto para evitar que la batería recargable se descargue.

- NOTA:** Se recomienda utilizar el producto en el plazo de 1 mes tras la compra.

ES

- NOTA:** Cargue completamente la batería antes de guardarla. Si desea almacenar el producto durante más de 3 meses, cargue completamente la batería cada 3 meses.

● **Funciones para el modelo HG11771A**

● **Utilizar las funciones luminosas**

El producto puede funcionar en 5 modos diferentes. Selecciónelos pulsando repetidamente el Conmutador de ENCENDER/APAGAR [2].

| Conmutador de ENCENDER/APAGAR | Modo |
|-------------------------------|-----------------------|
| Presione 1 vez: | luz 100 % luminosidad |
| Presione 2 veces: | luz 50 % luminosidad |
| Presione 3 veces: | luz 10 % luminosidad |
| Presione 4 veces: | luz roja |
| Presione 5 veces: | luz roja intermitente |
| Presione 6 veces: | Apagar la luz |

ES

ES



WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Protect the product from moisture and humidity. Never immerse the product in water or other liquids!

- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The Illuminants are not replaceable.
- If the Illuminants fail at the end of their lifes, the entire product must be replaced.
- Dispose of the product when the product, the USB cable [9] are damaged.
- Ensure the USB cable [9] cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable [9] completely before use.
- Protect the product from extreme heat and cold.
- The USB cable [9] provided is only suitable for use with the product.
- LEDs are very bright, therefore do not look directly into the product.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

NOTE: You can recharge the product by using the USB cable [9] provided with the specified input voltage and current (see “Technical data”).

NOTE: Use only SELV power supply of maximum working output voltage 5 V --- (Uout) 1A.

- Insert the USB (type C) connector of the USB cable [9] into the USB input socket (type C) [7] of the product.
- Then insert the USB plug of the USB cable [9] into the USB port on USB power supply.

NOTE: Pay attention to the distance between the lamp and USB power supply because USB cable [9] length is approx. 0.5 m.

NOTE: During charging, the charging indicator [8] lights up red. When charging is complete, the charging indicator [8] lights up green. When the charging indicator [8] is green, pull out the USB cable [9] from the USB input socket (type C) [7] of the product to prevent the rechargeable battery from discharging.

NOTE: Recommend using the product within 1 months after purchase.

NOTE: Fully charged the battery before storage. If you want to store the product for longer than 3 months, fully charge the battery every 3 months.

GB/MT

GB/MT

GB/MT

GB/MT

GB/MT

● Functions for model HG11771A

● Use light functions

The product can be operated in 5 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch [2].

| ON/OFF switch | Mode |
|---------------|------------------------|
| Press 1x: | light 100 % brightness |
| Press 2x: | light 50 % brightness |
| Press 3x: | light 10 % brightness |
| Press 4x: | red light |
| Press 5x: | red light flashing |
| Press 6x: | Switch off the light |

● Fixing the product

The product can be used in 2 ways without having to hold it in your hand:

- Hold the magnet [5] at the bottom against a metallic magnetic surface. The product remains in this position.
- Use the clip [3] to hang the product from a suitable suspension point.

NOTE: When hanging up the product, it must be ensured that the selected location is suitable for the weight of the product.

● Functions for model HG11771B

● Use light functions

The product can be operated in 5 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch [2].

| ON/OFF switch | Mode |
|---------------|------------------------|
| Press 1x: | light 100 % brightness |
| Press 2x: | light 50 % brightness |
| Press 3x: | light 10 % brightness |
| Press 4x: | red light |
| Press 5x: | red light flashing |
| Press 6x: | Switch off the light |

● Fixing the product

The product can be used in 2 ways without having to hold it in your hand:

- Hold the magnetic base [6] against a metallic magnetic surface. The product remains in this position. You can tilt the product up to 180° on the magnetic base [6]. (see Fig. C)

CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the magnetic base [6] to prevent pinching your fingers (see Fig. E).

- Fold out the hook [4] to suspend the product from a suitable suspension point. The hook [4] can be turned through 360°.

NOTE: When hanging up the product, it must be ensured that the selected location is suitable for the weight of the product.

● Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Switch off the product and disconnect from the USB power supply before cleaning.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Remove the batteries / battery pack from the product before disposal.

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

GB/MT

GB/MT

GB/MT

GB/MT

GB/MT

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 486192_2501) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR

code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 486192_2501 takes you to the operating instructions for your item.



● Service

Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail:owim@lidl.co.uk

Service Malta
Tel.: 80062960
E-Mail:owim@lidl.com.mt



| Legende der verwendeten Piktogramme | |
|-------------------------------------|---|
| | Gleichstrom/-spannung |
| | Schutzklasse III |
| | USB-Anschluss |
| | Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien. |
| | Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen |
| | Die Bedienungsanleitung lesen |

MINI-AKKU-HANDLEUCHTE

● Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus und suchen Sie über die Suchmaske nach den

Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 486192_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen, z. B. einem Lagerraum oder Korridor, geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur zur Verwendung im Innenbereich!

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

- Strahler
- EIN-/AUS-Taste
- Clip (Modell A)

GB/MT

GB/MT

GB/MT

V4.0

DE/AT/CH

DE/AT/CH

| 4 | Haken (Modell B) |
|---|----------------------------------|
| 5 | Magnet (Modell A) |
| 6 | Magnetischer Standfuß (Modell B) |
| 7 | USB-Anschlussbuchse (Typ C) |
| 8 | Ladezustandsanzeige |
| 9 | USB-Kabel |

● Technische Daten

| | |
|--------------------------|--|
| Akku-LED-Leuchte: | |
| Leuchtmittel: | 1 x 3 W COB-LED für Strahler |
| Modell A | |
| Akku: | 3,7 V === <div> <div><div>450 mAh</div></div> <div><div>1,665 Wh</div></div> <div><div>Lithium-Polymer-Akku (1INP7/21/41)</div></div> <div><div>(nicht durch den Benutzer austauschbar)</div></div> <div><div>(nur von einer qualifizierten Person austauschbar)</div></div> </div> |

| | |
|----------|---|
| Modell B | |
| Akku: | 3,7 V === <div> <div><div>18650 1800 mAh</div></div> <div><div>Lithium-Ionen-Akku (ICR19/66)</div></div> <div><div>(nicht durch den Benutzer austauschbar)</div></div> <div><div>(nur von einer qualifizierten Person austauschbar)</div></div> </div> |

| | |
|---|---|
| Leuchtdauer (bei voll geladenem Akku): | |
| Modell A (100 % Helligkeit): | ca. 1,5 Stunden |
| Modell B (100 % Helligkeit): | ca. 3 Stunden |
| Schutzklasse: | III/ ⚡ |
| Eingangsspannung: | |
| Modell A : | USB-Buchse, 5 V === , 0,5 A |
| Modell B : | USB-Buchse, 5 V === , 1 A |

● Lieferumfang

1 LED-Leuchte
1 USB-Kabel
1 Bedienungsanleitung

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

- Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
 - Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
 -  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
 - Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der

- Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Vor dem Gebrauch

● Produkt aufladen

ⓘ **HINWEIS:** Sie können das Produkt mit Hilfe des beiliegenden USB-Kabelsl 9 aufladen. Bezüglich Eingangsspannung und -strom beachten Sie bitte das Kapitel „Technische Daten“.

ⓘ **HINWEIS:** Verwenden Sie nur die SELV-Stromversorgung mit einer maximalen Ausgangsleistung von 5V === (Uout) 1 A.

- Stecken Sie den USB-Typ-C-Stecker des USB-Kabelsl 9 in die USB-Anschlussbuchse (Typ C) 7 des Produkts.
- Stecken Sie dann den USB-Stecker des USB-Kabelsl 9 n die USB-Buchse des gewählten Ladegeräts.



Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus!



WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.


- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Produkten entstehen, nicht erkennen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Produkt vor. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Produkt oder das USB-Kabel 9 beschädigt sind.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel 9 nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel 9 vor dem Gebrauch vollständig ab.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze und Kälte.

- Das mitgelieferte USB-Kabel 9 ist ausschließlich zur Verwendung mit dem Produkt geeignet.
- Die LEDs sind sehr hell, schauen Sie deshalb nie direkt in das Produkt.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

- Halten Sie den Magneten 5 an der Unterseite des Produkts an eine magnetische Oberfläche. Das Produkt verbleibt in dieser Position.
- Benutzen Sie den Clip 3, um das Produkt an einer geeigneten Stelle aufzuhängen.

ⓘ **HINWEIS:** Beim Aufhängen des Produktes muss sichergestellt sein, dass der gewählte Standort für das Gewicht des Produktes geeignet ist.

● Funktionen Modell HG11771B

● Leucht-Modi einstellen

Das Produkt kann in 5 verschiedenen Modi betrieben werden. Durch wiederholtes Drücken des Ein-/Ausschalters 2 können Sie die verschiedenen Modi auswählen.

● Funktionen Modell HG11771A

● Leucht-Modi einstellen

Das Produkt kann in 5 verschiedenen Modi betrieben werden. Durch wiederholtes Drücken des Ein-/Ausschalters 2 können Sie die verschiedenen Modi auswählen.

| Ein-/Ausschalter | Modus |
|-------------------|--|
| Einmal drücken: | leuchtet mit 100 % Helligkeit |
| Zweimal drücken: | leuchtet mit 50 % Helligkeit |
| Dreimal drücken: | leuchtet mit 10 % Helligkeit |
| Viermal drücken: | rotes Licht |
| Fünfmal drücken: | blinkendes rotes Licht |
| Sechsmal drücken: | Licht schaltet sich aus |

● Produkt aufhängen/aufstellen

Sie können das Produkt aufhängen oder aufstellen, wenn Sie es nicht in der Hand halten wollen:

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

| Ein-/Ausschalter | Modus |
|-------------------|--|
| Einmal drücken: | leuchtet mit 100 % Helligkeit |
| Zweimal drücken: | leuchtet mit 50 % Helligkeit |
| Dreimal drücken: | leuchtet mit 10 % Helligkeit |
| Viermal drücken: | rotes Licht |
| Fünfmal drücken: | blinkendes rotes Licht |
| Sechsmal drücken: | Licht schaltet sich aus |

● Produkt aufhängen/aufstellen

Sie können das Produkt aufhängen oder aufstellen, wenn Sie es nicht in der Hand halten wollen:

- Halten Sie den magnetischen Standfuß 6 an eine Metallfläche. Das Produkt verbleibt in dieser Position. Sie können den magnetischen Standfuß 6 um bis zu 180° neigen. (siehe Abb. C)

⚠ **VORSICHT!** Achten Sie beim Neigen des magnetischen Standfußes 6 auf die Position Ihrer Hände, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden (s. Abb. E).

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

- Klappen Sie den Haken 4 nach oben und hängen Sie das Produkt daran auf. Sie können den Haken 4 um 360° drehen.

ⓘ **HINWEIS:** Beim Aufhängen des Produktes muss sichergestellt sein, dass der gewählte Standort für das Gewicht des Produktes geeignet ist.

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs sind nicht austauschbar.

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es vom gewählten Ladegerät, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

ⓘ **HINWEIS:** Achten Sie dabei auf den Abstand zwischen Produkt und dem USB-Anschluss des gewählten Ladegeräts, da die Kabellänge des USB-Kabelsl 9 nur etwa 0,5 m beträgt.

ⓘ **HINWEIS:** Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladezustandsanzeigel 8 rot. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, leuchtet die Ladezustandsanzeigel 8 grün. Wenn die Ladezustandsanzeigel 8 grün leuchtet, ziehen Sie das USB-Kabell 9 aus der USB-Anschlussbuchse (Typ C) 7 des Produkts, damit sich der Akku nicht entlädt.

ⓘ **HINWEIS:** Wir empfehlen, das Produkt innerhalb von 1 Monat nach dem Kauf zu verwenden.

ⓘ **HINWEIS:** Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Wenn Sie das Produkt länger als 3 Monate lagern möchten, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

| | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH | DE/AT/CH |
|----------|----------|----------|----------|

Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 486192_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 486192_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



● Service

DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111

E-Mail:owim@lidl.de

AT **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726

E-Mail:owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail:owim@lidl.ch



DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH



IAN 486192_2501
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11771A/
HG11771B

Version: 07/2025

